

租用人須注意事項 (補充條文)：

1. 任何授權司機之變更都需先經出租人的事先書面同意。租用人和授權司機駕駛車禍時，年齡都必須在 25 歲或以上並符合駕駛資格，租用人和授權司機均必須持有所有必須及適用的仍生效及有效的駕駛執照和許可證不少於 2 年。並須時刻確保小心及有技巧地駕駛車輛，並遵照所有法律規定及出租人標準汽車保險單（其摘錄可按要求以供查閱）。若租用人或授權司機之駕駛執照（由於無論任何原因）被撤銷、廢止或暫時吊銷，出租人都可以在不發任何通知下，終止本合約。

Any change if Authorized Driver is subject to the prior consent of the Owner in writing. The Hirer and the Authorized Driver shall drive the Vehicle only while they are over 25 years of age and qualified to do so and whilst holding all necessary and applicable current and valid driving licenses and permits for not less than 2 years and shall at all times driver the Vehicle in a careful and skillful manner and in accordance with all legal requirements and the Owner's standard policy of insurance (an extract of which is available for inspect upon request). The Owner may terminate this Agreement forthwith without notice upon any cancellation, revocation or suspension (for whatever reason) of the driving licenses or permit of the Hirer or the Authorized Driver.

2. 租用人和授權司機不可以或容許把車輛用作出租、有報酬運載乘客、賽車、整速或作私人及社交用途以外的其他任何用途。

The Hirer and Authorized Driver shall not use or permit the use of the Vehicle for hire, carrying any passenger for reward, racing or pace making or for any purpose other than domestic and social purpose.

3. 租用人和授權司機不可以受藥物或酒精影響下駕駛車輛。租用人和授權司機明白及接納上述保險單並不保障在受酒精或藥物影響下或在血液酒精成分超出不時生效的法律限制下駕駛車輛，或在車輛司機拒絕或未能按有關規則、規例或法律提供呼吸、血液尿液或其他的樣本作化驗或測試的情況亦不保障，而且出租人亦無須就此情況負任何責任。

The Hirer and the Authorized Driver shall not driver the Vehicle under the influence of drugs or alcohol. The Hirer and the Authorized Driver understand and accept that the said policy of insurance does not cover, not shall the Owner be in any way held liable for, the driving of the Vehicle under the influence of intoxicating liquor or drug, or with a blood alcohol level in excess of the legal limit in force form time to time, or where the driver of the Vehicle refuses or fails to submit a specimen of breath, blood, urine or other thing for analysis or test as required by the relevant rules, regulations or law.

4. 租用人和授權司機不得把車輛用作上述保險單條款及條件所容許的目的以外的其他目的，或作出或允許任何行為或事情發生而導致上述保險單變成無效。在不影響出租人的任何權利或補償的情況下，租用人須就出租人因租用人或/及授權司機違反本條款的任何條文所蒙受的任何訟費、損失、法律責任或損害作出十足彌補。

The Hirer and the Authorized Driver shall not use or permit the use of the Vehicle for any purpose except as permitted by the terms and conditions of the said policy of insurance nor do or permit to be done any act or thing by reason of which the said policy of insurance may be invalidated. Without prejudice to any right or remedy of the Owner, the Hirer shall fully indemnify and keep the Owner indemnify against any cost, loss, liability or damage which the Owner may suffer as a result of any breach by the Hirer and/ or the Authorized Driver of any of the provision of this clause.

我/我們確認我/我們已經閱讀及明白本合約的上述條款及條件，而本附表是本合約其中一部份，而且我/我們在此聲明上述詳細資料在每方面都正確和準確。

I/ We confirm that I/ we have read and understood the above terms and conditions of this Agreement of which this Schedule forms part and I/ we hereby declare that the particulars given above are correct and accurate in every respect.

確認及接納

Confirmed & Accepted by

租用人姓名 / 公司:

Hirer Name/ Company:

日期:

Date:

